

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต
วันที่ 2258
วันที่ 12 ก.ค. 2560
เวลา 9.30 น.
คอนทักต์

งานบริหารและธุรการ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
คณะวิศวกรรมศาสตร์ มธ.
วันที่ 2243
วันที่ 18 ก.ค. 2560
เวลา 16.30 น.
วันที่ 2763, 60
วันที่ 6, 10, 60
เวลา 14.30 น.
สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ
๑๙๖ ถนนพหลโยธิน จตุจักร กทม. ๑๐๑๐๐



ที่วช-๐๐๐๓/ว-๔๕๒๓
กองบริการวิชาการ
วันที่ 3336, 60
วันที่ 17 ก.ค. 2560
เวลา 14.30 น.
เอกสาร 18 ก.ค. 60

คณะวิศวกรรมศาสตร์
หน่วยวิจัย
วันที่ 386
วันที่ 20 ก.ค. 2560
เวลา 10.00 น.
18/7/2560

เรื่อง ขอเชิญส่งผลงานทางวิชาการเพื่อนำเสนอในงานการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๖

(The Sixth Thai - Chinese Strategic Research Seminar) ณ ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. โครงการสัมมนา
 ๒. แนวทางการนำส่งผลงานทางวิชาการ
 ๓. แบบฟอร์มการนำส่งผลงาน (Abstract Submission Form)

เรียน **คอนทักต์ = วิศวกรรมศาสตร์**
เพื่อโปรดทราบ / ดำเนินการ
ฝ่ายวิชาการ มธ.
18/7/2560

ด้วย สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ร่วมกับมหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) สถาบัน China Society for Southeast Asian Studies (CSSAS) และ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน กำหนดจัด “การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ครั้งที่ ๖” (The Sixth Thai - Chinese Strategic Research Seminar) ภายใต้หัวข้อเรื่อง “หนึ่งแถบ หนึ่งเส้นทาง” และ “ประเทศไทย ๔.๐” : สู่ความมั่นคง มั่งคั่งร่วม หรือ “The Belt and Road” and “Thailand ๔.๐”: Towards Common Prosperity ระหว่างวันที่ ๗ - ๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๐ ณ เมืองเซี่ยเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างความสัมพันธ์ไทย - จีน ภายใต้ขอบข่ายหัวข้อที่กำหนด ซึ่งถือเป็นเวทีแลกเปลี่ยนความรู้ ประสบการณ์ในการวิจัยยุทธศาสตร์เกี่ยวกับไทย - จีน และนำผลการวิจัยไปพัฒนาเป็นยุทธศาสตร์ความร่วมมือระหว่างกัน รวมทั้งเพื่อสร้างเครือข่ายความร่วมมือทางวิชาการระหว่าง นักวิจัย นักวิชาการ และผู้เกี่ยวข้องของไทยและจีน

การสัมมนาฯ ประกอบด้วย การบรรยายพิเศษโดยวิทยากรผู้ทรงคุณวุฒิ และการนำเสนอผลงานทางวิชาการภาคบรรยาย เป็นเวลา ๒ วัน ทัศนศึกษา ๑ วัน ซึ่งการสัมมนาวิชาการประกอบด้วย ๖ หัวข้อ ดังนี้

๑. ความร่วมมือทางการทูต ความมั่นคง และการป้องกัน
(Diplomacy, Security and Defense Cooperation)
๒. การลงทุน การค้า การเงิน และพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์
(Investment, Trade, Finance and E-commerce)
๓. การท่องเที่ยว วัฒนธรรม และการศึกษา
(Tourism, Culture and Education)
๔. การคมนาคม พลังงาน เกษตรกรรม และความร่วมมือทางเทคโนโลยี
(Transportation, Energy, Agriculture, and Technology Cooperation)
๕. สถานการณ์เศรษฐกิจมหภาคของประเทศไทยและอุตสาหกรรมหลัก
(Thailand's Macroeconomic Situation and Key industries)
๖. ชาวจีนโพ้นทะเลในความสัมพันธ์จีน-ไทย
(Ethnic Chinese in Chinese-Thai Relations)

(รายละเอียดดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

ในกรณี...

ในการนี้ วช. ใคร่ขอเชิญชวนผู้สนใจในหน่วยงานของท่าน นำส่งผลงานทางวิชาการเข้าร่วม การสัมมนาดังกล่าว โดยมีกำหนดปิดรับสมัครการส่งผลงานเข้าร่วม ภายในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๖๐ ผู้สนใจจะต้องจัดทำบทคัดย่อทางวิชาการ (Abstract) เป็นภาษาอังกฤษและรายงานการวิจัย (Research Report) เป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ (อย่างละ ๑ ฉบับ) จำนวน ๑๒-๑๕ หน้า ภายใต้วางข้อข้างต้น พร้อมแบบฟอร์มการนำส่งผลงาน (Abstract Submission Form) และส่งมายังฝ่ายเลขานุการฯ ทางจดหมาย อีเล็กทรอนิกส์ (E-mail) thaichinesecenter@gmail.com (รายละเอียดดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ และ ๓) ทั้งนี้ วช. จะรับผิดชอบค่าเดินทางไปและกลับระหว่างประเทศ (กรุงเทพ - เชียงใหม่) และมหาวิทยาลัยหัวเฉียว แห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) อำนวยความสะดวกที่พัก และอาหารแก่ผู้เสนอ ผลงานที่ได้รับการคัดเลือก ผู้สนใจสามารถสืบค้นรายละเอียดและดาวน์โหลดเอกสารที่เกี่ยวข้องได้ที่ www.nrct.go.th หรือ www.vijaichina.com หรือสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมทางโทรศัพท์หมายเลข ๐ ๒๕๖๑ ๒๔๔๕ ต่อ ๓๐๖

จึงเรียนมาเพื่อโปรดอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์แก่ผู้สนใจส่งบทความทางวิชาการในหน่วยงาน ของท่านทราบโดยทั่วกันด้วย จะขอบคุณยิ่ง

อึ้งน กานอริทงลี

ขอแสดงความนับถือ

อึ้งน ตารมอณ ดนบตติทกจิณนทวริ
 ที่ทรงกดำนเนินพลอปป ดนบตติทตระฉิลอณน

(ศาสตราจารย์ นายแพทย์สิริฤกษ์ ทรงศิวิไล)
 เลขาธิการคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

อึ้งน กานอริทงลี
 ๗๓๖๐

อึ้งน ตารมอณ

ศาสตราจารย์ ดร.สมคิด เลิศไพฑูริย์
 อธิการบดี ๗๓๖๐

อึ้งน ตารมอณ
 อึ้งน ตารมอณ
 ๑๒๑ ๒๓๕
 อึ้งน ตารมอณ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นิธิพันธ์ วิเศษสุวรรณ)
 รักษาการแทนรองอธิการบดีฝ่ายวิชาการ
 ๑๔ ๓๑๖๐

กองนโยบายและแผนการวิจัย
 โทรศัพท์ ๐ ๒๕๖๑ ๒๔๔๕ ต่อ ๓๐๖
 โทรสาร ๐ ๒๕๓๙ ๐๑๙๔
www.vijaichina.com



ศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน
สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

โครงการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย – จีน ครั้งที่ ๖

(The Sixth Thai – Chinese Strategic Research Seminar)

ภายใต้หัวข้อ “The Belt and Road” and “Thailand 4.0”: Towards Common Prosperity

迈向共同繁荣：“一带一路”与“泰国 4.0”

“หนึ่งแถบ หนึ่งเส้นทาง” และ “ประเทศไทย ๔.๐”: สู่ความมั่นคง มั่งคั่งร่วม

จัดโดย สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.)

ร่วมกับ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU)

สถาบัน China Society for Southeast Asian Studies (CSSAS)

และ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย – จีน

ระหว่างวันที่ ๗ – ๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

ณ เมืองเฉียนเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน

.....

๑. หลักการและเหตุผล

ประเทศไทยและจีนได้พัฒนาความสัมพันธ์ไปสู่ระดับของการเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ โดยมีความร่วมมือกันในด้านเศรษฐกิจ ด้านความมั่นคง และด้านสังคมวัฒนธรรม ฯลฯ ก้าวไปสู่การเป็นมิตรประเทศที่ใกล้ชิดและเกื้อกูลซึ่งกันและกัน และที่สำคัญความร่วมมือระหว่างไทยและจีนยังได้นำไปสู่การทำความเข้าใจต่อภูมิภาคร่วมกันอีกด้วย โดยเฉพาะนโยบาย “หนึ่งแถบ หนึ่งเส้นทาง” (One Belt One Road Policy หรือ The Belt and Road Initiative) ซึ่งประธานาธิบดีสี จิ้นผิง ให้ความสำคัญนั้น สอดคล้องกับนโยบายและยุทธศาสตร์ของไทยในด้านการเชื่อมโยงภูมิภาค (Connectivity) ซึ่งประเทศไทยมีความสำคัญในเชิงภูมิรัฐศาสตร์ และเป็นศูนย์กลางที่สำคัญสำหรับการพัฒนาภูมิภาค

นับตั้งแต่ปี ๒๕๕๕ ได้มีการจัดงาน “สัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน” ขึ้นเป็นประจำทุกปี โดยมีวัตถุประสงค์เป็นเวทีให้กับนักวิชาการไทยและจีนได้มีโอกาสมาพบปะและแลกเปลี่ยนผลงานวิชาการระหว่างกัน เพื่อนำผลการศึกษารวบรวมและนำเสนอบทความเกี่ยวกับไทย-จีน มาประมวลเป็นยุทธศาสตร์ไทย – จีนต่อไป ในแต่ละปี วช. ได้ร่วมมือกับหน่วยงานหลักของจีน คือ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) สลับกันเป็นเจ้าภาพการจัดงาน โดยมีสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน ให้การสนับสนุนกิจกรรมการจัดงาน “สัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน” แต่ละปีจะมีการกำหนดหัวข้อหลัก และรูปแบบการจัดสัมมนา เน้นการนำเสนอบทความทางวิชาการจากนักวิจัยทั้งฝ่ายไทยและจีน มุ่งเน้นพัฒนาส่งเสริมสนับสนุนการวิจัยในประเด็นสำคัญหรือประเด็นที่คาดการณ์ ในอนาคต และเพื่อประกอบการจัดทำข้อเสนอเชิงนโยบายไทย-จีน

ในปี ๒๕๖๐ นี้ ฝ่ายจีนเป็นเจ้าภาพในการจัดการประชุม “สัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ครั้งที่ ๖” ณ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) ในระหว่างวันที่ ๗-๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๐ ภายใต้หัวข้อเรื่อง “หนึ่งแถบ หนึ่งเส้นทาง” และ “ประเทศไทย ๔.๐”: สู่ความมั่นคง มั่งคั่งร่วม หรือ “The Belt and Road” and “Thailand 4.0”: Towards Common Prosperity

๕. หน่วยงานที่จัดสัมมนา

ศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ภายใต้สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ร่วมกับมหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) สถาบัน China Society for Southeast Asian Studies (CSSAS) และสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน

๖. กลุ่มเป้าหมาย

นักวิจัย นักวิชาการ ผู้เชี่ยวชาญในสาขาที่เกี่ยวข้องทั้งจากภาครัฐและภาคเอกชนของไทยและจีน

๗. ภาษาที่ใช้

ภาษาที่ใช้ในการสัมมนา : ภาษาไทย และ ภาษาจีน

ภาษาที่ใช้ในบทคัดย่อ (Abstract) : ภาษาอังกฤษ

ภาษาที่ใช้ในรายงานการวิจัย (Research Report) : ภาษาไทย และ ภาษาอังกฤษ

ภาษาที่ใช้ในการนำเสนองาน (Oral Presentation) : ภาษาไทย หรือ ภาษาจีน

ภาษาที่ใช้ในการนำเสนอด้วยสไลด์ (PowerPoint) : ภาษาอังกฤษ

(หมายเหตุ ในการสัมมนานี้จะมีล่ามจีน - ไทย ทำการแปลสดผ่านหูฟัง)

๘. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

๑) ทำให้ได้ผลงานทางวิชาการ การวิจัยเพื่อสร้างองค์ความรู้ในด้านต่างๆ ประเด็นไทย-จีน

๒) ทำให้เกิดการวิจัยร่วมกันระหว่างนักวิชาการไทย-จีน

๓) ทำให้มีการนำความรู้/องค์ความรู้ที่ได้รับจากการศึกษาวิจัยมาเป็นข้อมูลในการจัดทำนโยบายและ/หรือยุทธศาสตร์ของรัฐบาลต่อไป

๔) ทำให้สามารถผลักดันให้มีการนำนโยบายและ/หรือยุทธศาสตร์ดังกล่าวไปใช้ในการกำหนดแนวทางการพัฒนาประเทศและแก้ปัญหาอย่างเป็นรูปธรรม



ศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน
สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

แนวทางการนำส่งผลงานทางวิชาการ
การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๖

(The Sixth Thai - Chinese Strategic Research Seminar)

โดย สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.)

ร่วมกับ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU)

สถาบัน China Society for Southeast Asian Studies (CSSAS)

และ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน

.....

๑. ชื่อการสัมมนา

ภาษาอังกฤษ : “The Belt and Road” and “Thailand 4.0”: Towards Common Prosperity

ภาษาจีน : 迈向共同繁荣: “一带一路”与“泰国 4.0”

ภาษาไทย : “หนึ่งแถบ หนึ่งเส้นทาง” และ “ประเทศไทย ๔.๐” : สู่ความมั่นคง มั่งคั่งร่วม

๒. หัวข้อบทความ

- ๑) ความร่วมมือทางการทูต ความมั่นคง และการป้องกัน
(Diplomacy, Security and Defense Cooperation)
- ๒) การลงทุน การค้า การเงิน และพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์
(Investment, Trade, Finance and E-commerce)
- ๓) การท่องเที่ยว วัฒนธรรม และการศึกษา
(Tourism, Culture and Education)
- ๔) การคมนาคม พลังงาน เกษตรกรรม และความร่วมมือทางเทคโนโลยี
(Transportation, Energy, Agriculture, and Technology Cooperation)
- ๕) สถานการณ์เศรษฐกิจมหภาคของประเทศไทยและอุตสาหกรรมหลัก
(Thailand Macroeconomic Situation and Key industries)
- ๖) ชาวจีนโพ้นทะเลในความสัมพันธ์จีน-ไทย
(Ethnic Chinese in Chinese-Thai Relations)

๓. เกณฑ์การพิจารณาคัดเลือก

- ๑) เป็นผลงานวิจัยไทย - จีน ซึ่งอยู่ภายใต้ขอบข่าย ๖ หัวข้อย่อยที่กำหนด
- ๒) คุณค่าทางวิชาการของผลงานวิจัย
- ๓) ความสัมพันธ์เชื่อมโยงของผลงานวิจัยต่อการพัฒนายุทธศาสตร์ไทย - จีน

๘. กำหนดวันสำคัญ

การดำเนินงาน	ภายในระยะเวลา
๑) กำหนดส่งบทความเข้าร่วมการสัมมนาฯ เอกสารประกอบด้วย - แบบฟอร์มนำส่งผลงาน (Abstract Submission Form) - บทความย่อ (ภาษาอังกฤษ) - รายงานการวิจัย (ภาษาไทยและภาษาอังกฤษ) อย่างละ ๑ ฉบับ มายังอีเมล thaichinesecenter@gmail.com	๓๑ กรกฎาคม ๒๕๖๐
๒) แจ้งผลการพิจารณางานวิจัยเพื่อนำเสนอในการสัมมนาฯ (มีหนังสือแจ้งผลฯ ถึงผู้ผ่านการพิจารณา)	๑๕ สิงหาคม ๒๕๖๐
๓) ผู้ผ่านการพิจารณาจัดทำหนังสือยืนยันการร่วมเดินทางไปนำเสนอ ผลงานฯ ในประเทศจีน พร้อมกับแจ้งชื่อ ตำแหน่ง สถาบันและ หัวข้อการนำเสนอฯ พร้อมส่งหลักฐานสำเนาหนังสือเดินทาง (Passport) มายังอีเมล thaichinesecenter@gmail.com	๒๒ สิงหาคม ๒๕๖๐
๔) ผู้ผ่านการพิจารณารับเอกสารเพื่อประกอบการขอวีซ่า (หากเกินกำหนดเวลา ถือว่าสละสิทธิ์)	๑๕ กันยายน ๒๕๖๐
๕) ผู้ผ่านการพิจารณา จัดทำ - ไฟล์เอกสารประกอบการบรรยายเป็นภาษาอังกฤษ (PowerPoint) มายังอีเมล thaichinesecenter@gmail.com	๓๐ กันยายน ๒๕๖๐
๖) กำหนดการนำเสนอผลงานทางวิชาการฯ - ระยะเวลาการนำเสนอ ประมาณ ๘-๑๐ นาทีต่อ ๑ ผลงาน	๗ - ๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

Abstract Submission Form

“The Sixth Thai – Chinese Strategic Research Seminar” (7 – 11 November 2017)

*** Please submit this completed form, Abstract file and Research Report

by the closing date, Jul. 31st, 2017, to *thaichinesecenter@gmail.com* ***

Academic Title Professor Associate Professor Assistant Professor Dr.

Name Mr. Ms. _____
Family name First Name Middle Name

Affiliation/ Organization _____

Address _____

Phone _____ Fax _____

E-mail _____ Mobile _____

Session of Interest

- 1. Diplomacy, Security and Defense Cooperation
- 2. Investment, Trade, Finance and E-commerce
- 3. Tourism, Culture and Education
- 4. Transportation, Energy, Agriculture, and Technology Cooperation
- 5. Thailand's Macroeconomic Situation and Key Industries
- 6. Ethnic Chinese in Chinese -- Thai Relations

Title of the Paper

(English) _____

(Thai/Chinese) _____

<p>*Abstract should be written in English and should be no longer than 500 words</p> <p>*Research Report should be no longer than 15 pages of A4</p> <p>*Font Format is Time new Roman: 12pt. for English and AngsanaUPC: 16pt. for Thai</p> <p>*Language:</p> <p>1) Conference working: Thai or Chinese</p> <p>2) Abstract: English</p> <p>3) Research Report: English and Thai in Word and PDF File</p> <p>4) Oral Presentation: Thai or Chinese</p> <p>5) PowerPoint: English</p> <p><i>(Simultaneous Interpretation Available)</i></p>	Important Date	
	Items	By The date of
	Submission	Jul. 31 st , 2017
	Abstract and Research Report	
	Announcement Selected Abstract	Aug. 15 th , 2017
	Confirmation for Presentation	Aug. 22 nd , 2017
	Document for Visa	Sep. 15 th , 2017
Submission PowerPoint	Sep. 30 th , 2017	
Presentation at HQU, Xiamen, China	Nov. 7 th – 11 st , 2017	